Vol 5 No. 306

السنة الخامسة عدد ٣٠٦

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فواد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Thursday, March 7, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الخميس ٧ اذار سنة ١٩١٢

الفوز
في معترك الحياة

خُلقنا غير مخيرين وحب الحياة غريزي في قلوبنا فحق لنا ان نبحث من حين الى آخر في كيف نفوز في معتركها لان الغاية الوحيدة لكل انسان هي الوصول الى السعادة التي لا تدرك بغير الفوز

قال ابن الشبل البغدادي :

نحن لولا الوجود لم نألم الفقـ   ـد فايجادنا علينا بلاء

ومن تدبر هذا القول على وجاهته وسمو مدارك قائله فانتا والحق اولى ان يقال لم نألم الفقد لولا وجودنا فكأن هذا الوجود بلاء علينا

ولكن ماذا يفيدنا قول ذلك الشاعر الحكيم الذي كره الوجود لانه مقدمة الى الموت الذي لا يكره الانسان مكروهاً مثله ؟ انه لا يفيدنا الا اذا نظرنا اليه من وجهة واحدة وهي اننا لا بد لنا من الموت فليس من التعقل ان نكرهه ونحسب له الف حساب مادام بعيداً عنا ودمنا بعيدين عنه بل تفرض علينا الحكمة ويامرنا العقل الناضج المثقف بالمطالعات الكثيرة الصحيحة ان لا نعبأ به ولا نهتم له ونبذل جهد استطاعتنا لنخفف من ويلات الوجود باعتنائنا بصحتنا التي بدونها لا نستطيع ان نشعر بلذة وقد قيل : «اشقى الناس المريض» وبجمع المال الذي اصبح في هذا العصر فوق كل شريعة وبالتفكير الذي بدونه الانسان لا يهتدي الى حل مشكلة على حد قول ابي العلاء المعري :

فكري انتِ ربما هدي الانـ   ـسان للمشكلات بالتفكير

فاذا لم نهتم للموت في الحياة واذا اعتنينا بصحتنا وجمعنا المال وفكرنا في شؤوننا ابعدنا عنا الشقاء والقنوط وشعرت انفسنا باللذات والسرور ونلنا الفوز في معترك الحياة الذي هو ضالة كل انسان على الاطلاق

نعم نعم ليس من الصواب ان نحمل الجبال على ظهورنا لاننا محاطون ببعض اشواك الحياة التي لو عقلنا اضحكتنا لما دروناً عوضاً عن ان نبكي غماً وكدراً اذ ماذا يجدينا اذا تضجرنا من الحياة وقلنا انها بلاء علينا كما قال ابن الشبل البغدادي او كما قال ابو العلاء :

تعب كلها الحياة فما اعـ   ـجب الا من راغب في ازدياد

ان الرجل الذي عجم الزمان عوده وهذبته عبر التاريخ ووقف على خبط عناصر المادة يضحك سروراً من الحزن والكدر ولا يعبأ بما يقال عنه بل يقدس شيئاً واحداً ويفرض على نفسه القيام به هو حبه لنفسه . ولا يستطيع الانسان ان يحب نفسه الا اذا ابعد عنه الحزن وعاش طول عمره فرحاً مسروراً . ينظر العاقل البصير بعين بصيرته الى علة هذا الكون والى اميال الانسان وآماله فيسخر بكل شيء ويقول في نفسه : هكذا خلقت والذي ينفعني هو السرور والانغماس في اللذات

جنون ما بعده جنون ان نتوجع لهذا ونتصح لذاك ونقنط من النجاح وننادي صباح مساء العدل مفقود والظلم سائد والفضيلة تحتضر . فالفضيلة الحقيقية هي ان تهتم لنفسك وتجلب اليها كل مفرح وملذ

اذا كان العدل مفقوداً والظلم سائداً فالاليق بك ان تحتاط لنفسك وتحذر كل انسان بل الاليق بك ان تكون قاسياً لتردع عنك الظلم وتعيش سعيداً

واذا قال قائل : هذا ضلال مبين فاذا قسي قلبه كل انسان وظلم سواه ليجلب النفع الى ذاته عاش اعضاء المجتمع كالذئاب الخاطفة وبات كل انسان خائفاً مضطرباً لا يعلم متى يقبض الموت روحه

قلنا له : الحياة حرب وستظل حرباً ولا يستحق الحياة الا الرجل الحمس القادر على المحاربة ولا يبقى الا القوي ولا يموت الا الضعيف ولا يعيش الا الذي يستحق الحياة — هذا ناموس عام في الكائنات يعرفه كل فيلسوف مادي

لماذا نشفق على الذي لم تشفق عليه الطبيعة أنريد ان نقاومها انا اذا اشفقنا عليه نعرقل سيرنا بل نكون كمن يسعى الى حتفه بظلفه

منذ وجد الانسان الى تاريخ كتابة هذه المقالة والقوي هو الحاكم على الضعيف في العناصر العمياء وفي الحيوان والانسان وهذا دليل على ان الظلم منتشر في كل مكان . فكيف يطلب النصفة المصلح وكيف يتوجع للبائس الرحيم . هكذا وجدت الطبيعة وهكذا وجد الانسان فليترك العاقل الجدل وليسعَ في اسعاد نفسه وليترك الاهتمام بغيره فهذا لا يعنيه امره

واعلم ان ما ذكرناه لك من هذا القبيل هو مقدمة لهذه المقالة وقد طالت على الرغم منا ولكن لا بأس منها فانها مفيدة وبها نتم النتيجة اذ كيف نقنعك بصحة مذهبنا بدون ان نطلعك على اصوله ؟

فاذا كان ما ذكرناه صواباً — ولا نشك في صوابه — تحتم عليك ان تسعى لتفوز في معترك الحياة ذلك المعترك الذي يفوز فيه الشجاع ويداس الجبان . ولكن كيف يجب ان تسعى وكيف يداس الجبان وما هو معترك الحياة

نجيبك بايجاز : سعيك يجب ان يكون لاسعاد نفسك ولو دست على رؤوس اوهام الجاهلين والجبان يداس باقدام الاقوياء وهو الذي يستسلم للوهم ويستأسر لمن يظنه ممتازاً عليه بقوة عقله وطيب عنصره . ومعترك الحياة هو هذا المجتمع الذي تلاطمت امواجه وثارت براكينه

فكيف يجب ان تكون لتفوز في معترك الحياة وما هو السلاح الذي يجب ان تتسلح به لترد عنك صدمات الاقوياء وتبطش بالضعفاء فانك اذا اقدمت الى الحرب بغير سلاح قتلوك وذهبت ولم تنل من دنياك وطرا

قبل كل شيء يجب ان تكون حكيماً لتعرف انك على يقين من عقيدتك في الحياة فتعمل بجاش رابط وجنان ثبت لا تبالي باحد الا لتنال منه منالاً

وبعد ذلك يجب عليك ان تنتقي لنفسك السلاح اللازم الذي تحارب به اخوانك الذين لا يرحمونك ولا يحزنون اذا ماتوك

وهذا السلاح هو الشجاعة والقسوة والدهاء والكذب والرياء — وبعبارة اوضح هو كل شيء تستطيع بواسطته ان تنال نفعاً لذاتك فافهم . ولا تقل هذا منكر نكرهه الفضيلة فقد قلنا لك آنفاً ان الفضيلة الحقيقية هي ان تهتم لنفسك وتجلب اليها كل مفرح وملذ . ولكي نزيل الشك عنك نقول لك . ما هي الفضيلة التي تقدسها حضرتك اهي الابتعاد عن الظلم والقسوة والكذب اذا قلت نعم قلنا ان فضيلتك ظالمة قاسية كاذبة والبرهان على ذلك هو انك اذا خدمتها وعملت باوامرها اوقعتك في هاوية الشقاء فكل رجل دافع عنها وتعصب لها عاش معذباً ومات شقياً واذا قلت انها عادلة والظلم يقع على عشاقها من اخوانهم البشر فهي غير ملومة قلنا لك واذا كانت هي ضعيفة لا تستطيع ان تنتصر على اعدائها افلا يكون تعصبك لها ضرباً من الجنون . واقسم لو نطقت لقالت لك لا تتعصب لي فاني لا استطيع مناصرتك . هل تسمح لاحد ان يموت من اجلك اذا كنت عادلاً ؟ وهكذا الفضيلة فهي اذا كانت عادلة لا تسمح لك ان تظلم نفسك من اجلها . ولكنها بريئة والظالم الحقيقي هو الذي يتعصب لها وهو جاهل عدو نفسه ولو قرأ الكتب وكتب المقالات

كل انسان ظالم كذاب ولا نستثني احداً والبرهان لانه انسان . لانه اناني ولان المجتمع يضطره الى الظلم والكذب . فنحن لا نعبأ بمن يخالفنا في مذهبنا ولا نعتبر قوله الا زوراً وبهتاناً . ولا نخجل من مذهبنا لانه الحقيقة وانما نخجل من عمل يجرّ علينا العذاب والشقاء

«عبدالله»

شوءون عثمانية

الاصلاحات في البانيا

اقر مجلس الوكلاء على ارسال هيئتين اصلاحيتين الى البلاد الالبانية لاجراء الاصلاحات الاتي بيانها على ان يعهد برئاسة واحدة منها لحضرة فريد باشا الصدر الاسبق ومن الاعيان . اما الاصلاحات التي يفوض اليهما اجراوءها فهي

١ — النظر في اقتدار واهلية ماموري العدلية والملكية وتبديل من لا يكون لائقاً

٢ — ابقاء ارباب الاهلية والاقتدار من الجندرمة والبوليس في ماموريتهم واخراج الذين يسيئون الاستعمال من وظائفهم

٣ — اصلاح السجون والاعتناء بتهذيب اخلاق المجرمين

٤ — اشادة دوائر رسمية تليق بشان الحكومة

٥ — تخصيص ٢٥٠ الف ليرة في كل سنة لكل من ولاية سلانيك واشقودره وقوصوه ويانيه على ان تصرف في سبيل الطرق والمعابر والانشاءات

٦ — انشاء الاقسام العاجلة والضرورية من الخطوط الحديدية التي يتصور انشاوءها في البلاد الالبانية محافظة على المنافع المحلية

٧ — تطهير نهر (بويانه) حتى يصلح لسير السفن وسفرها فيه .

٨ — المباشرة من قبل الجند بانشاء الطرق التي تقرر افتتاحها بين برزرين واشقودره

ونقول اقدام ان الحاج عادل بك ناظر الداخلية الجديد عازم على ابطال القرار الوزاري بارسال هيئتين وينوي الذهاب بذاته الى البانيا لوضع الاصلاحات اللازمة

مدرسة علمية

كتبت نظارة الداخلية الى نظارة المعارف بلزوم اضافة المصارف اللازمة على ميزانية ٣٢٨ لانشاء مدرسة عالية على ساحل بحيرة وان تكون مثل المدرسة العلمية التي تقرر انشاوءها في برشتنه وقد ارضوا بهذا الارمن كما ارضوا الالبان

الاستانة — اعلن الباب العالي لدول اوربا ان الدردنيل اصبح بحالة الحصار ولا يسمح ابلا للبواخر التجارية ان تمر فيه

اثينا — وصل الى هنا مدراء الجرائد اليونانية التي انتهم من الاستانة الحكومة العثمانية وقد احدث وصولهم هياجاً في الافكار والراي العام غاضب على تركيا غضباً ربما ادي الى عواقب وخيمة

بروكسل — ارسلت اللجنة الكريتية هنا منشورا الى الشعوب المقدونية تسالها ان تساعد كريت على التخلص من السيادة العثمانية والانضمام الى امها المملكة اليونانية

يقذفون القنابل من الهواء

حمل البرق عن طرابلس الغرب ان لاول مرة في تاريخ الجيش الايطالي حلق في الهواء مركب حربي كبير فاطلقت له البوارج المدافع سلاماً وبعد قليل طار ثان وبدأا باكتشاف مراكز الاتراك في زنزور وكانا يقذفان من الهواء بالقنابل على المعسكر العثماني وقبائل البدو فالحقابهم اضراراً جسيمة والقتلى والجرحى كثيرون

الحالة في كريت

ارسل المسيو فينوزولوس الزعيم الاكريتي الشهير ورئيس الوزارة اليونانية الى اللجنة الثورية في الجزيرة ينهيها عن الخطة التي اتبعتها موءخراً ويعلن استعداده مع حزبه على المحافظة على النظام ومساعدة الدول والخضوع لاوامرها

متفرقات

اكتشاف القطب الجنوبي

اذا صح ما حمله البرق عن لندن بتاريخ امس يكون الانسان قد توصل الى اكتشاف طرفي الارض فقد اكتشف الاميرال بيري الاميركي القطب الشمالي وها الان يقولون ان القبطان روبرت سكوت من قواد البحرية الانكليزية قد وصل الى القطب الجنوبي وقد تسارع رواد الاخبار الى امراته يسألونها عن الحقيقة فانكرت ان لديها خبراً من زوجها يثبت الاشاعة

اما اعضاء الجمعية الجغرافية الملوكية فيقولون ان لديهم اخبارا بان القبطان سكوت قد فاز على طلاب الاكتشاف من المان ونروجيين ويابان وسبقهم بمراحل

ترك القبطان مدينة لندن في تموز سنة ١٩١٠

الثورة في الصين

لا تزال الجنود في الصين تشق عصا العصيان على الحكومة الجمهورية وقد الحقوا الاذية في بعض رجال الارساليات من فرنساويين وانكليز وقتلوا بعضهم والدول ترسل الجنود تباعاً للمحافظة على رعاياها

ثورة المكسيك

تتعاظم الثورة في المكسيك وقد اصبح الامن مختلاً في ربوع تلك الجمهورية اللاتينية والحكومة عاجزة عن المحافظة على املاك الاجانب ولذا فحكومة الولايات المتحدة ترسل الجنود تباعاً الى حدود جارتها ولربما اصدر الرئيس تافت امره الى مئة الف عسكري ان تسرع الى داخل بلاد المكسيك لحماية الاجانب

الحكم على المكرزل

بلغنا والجريدة مائلة للطبع ان المحكمة في بروكلن حكمت على نعوم مكرزل صاحب جريدة الهدى بالدعوى التي اقامها عليه الكاتب الفاضل امين افندي ريحاني بخمسمائة ريال يدفعها المدعي مع مصارفات الدعوى

وحكمت عليه ايضاً بدفع معاش شهري لامرأته السابقة الفاضلة السيدة سعدى ريحاني مقداره خمسة وعشرون ريالا

وما شاع هذا الخبر بين السوريين حتى اخبرنا بعضهم ان صاحب الهدى كان قد نشر في جريدته من امد قريب ان الدعوى قد سقطت ليوهم البسطاء انه صاحب صولة ودولة وعظمة ومقدرة فما يقوله الان وباي طريقة يروي في الغد خبر الحكم عليه

اننا نقرّ ان المكرزل قدير على التلاعب بالحقائق فينخدع بتلاعبه البسطاء اما الان فكيف يتلاعب بالحقيقة وفي الغد ننشر له صورة حكم المحكمة وان كابر نسحبه له على الزنك واذ ذاك فليكذب المكرزل بعد ذلك

عقد خطبة

مساء امس عقدت خطبة جناب الاديب ابرهيم افندي حداد احد اعضاء المحل التجاري الشهير في سبوكان واشنطون المعروف باسم حداد وداود على الانسة المهذبة ماري كريمة جناب الفاضل الخواجا نايف الحداد في بروكلن نيويرك فندعو للعروسين بتمام الافراح

اخبار محلية

المكرزل يطلب نجيب قسطنطين ثانيا
الفواعير يساعدونه
هل يرضى عقلاء السوريين عن ذلك ؟

من يوم فرار نجيب قسطنطين من نيويورك اثر اطلاقه الرصاص من مسدس المكرزل على جناب الفاضل والوطني الغيور شكري افندي بدور اخذ المكرزل يبحث عن نجيب ثاني ينفذ على ظهره غاياته الفاسدة غير مبال بما يقع على راس ذلك المسكين من الاضرار

زار احد الادباء المكرزل فاخذ يحسن له انشاء جريدة ووعده بكل مساعدة مادية وادبية وقال له اذا استعملتها ضد الجراب وجدت انصاراً كثيرين وفي مقدمتهم الخواجات فاعور ولا يخفاك انهم اصحاب مال ويمكنهم الانفاق على جريدتك خصوصاً اذا اتخذتها سبيلاً للطعن في جريدة الجراب وصاحب الجراب

ثم اخذ يزين له الغرور الى ان اقتنع معه فارسله الى الفواعير فوعدوه باعلان كبير يدفعوا له اجرته مئتي ريال عند اول عدد يصدر من الجريدة التي يود المكرزل وفواعيره انشاءها نكاية بالجراب والطعن في الجراب وما اصغر بعض العقول

وكاد الاديب ان يقع في الشراك لو لم يرسل الله اليه من نصح له وقص عليه حكاية نجيب قسطنطين فعدل عن اصدار الجريدة

نحن لا نلوم المكرزل اذا اصطاد في الماء العكر وقصد انشاء جرائد لمقاومة هذه الجريدة الحرة بعد ان عجز عن رد الحقائق التي اتتهيا وما كشفته من امره ولكننا نتعجب من الفواعير ان يركبوا ذلك المركب الخشن

ماذا جناه الجراب على الفواعير وهو الى الان لم يقل ان دانيال فاعور بعد ان ازمع على طلاق امراته عاد فاستعادها وهو الى الان لم يروِ الاسباب التي حملته على ذلك

الجراب لم يعتدِ على الفواعير بل هم اعتدوا على مديره وارسلوا من يكمن له ويغدر به

اذا كنا اعتدينا على الفواعير ورويناعنهم ما يمس كرامتهم فلماذا لا يلجأون الى المحاكم وهي تنصف المظلوم من الظالم وتقتص من المعتدي

اذا كانت المحاكم لا تشفي لهم غلة بل الطعن بالجراب وصاحبه يسرهم اكثر فنحن نفتح لهم صدر الجراب لينشروا ما يشاوءون طعناً به وبصاحبه نتقاضاهم اجرة عن كل ما يكتبونه

هذا ما نكتبه الان ويمكننا اثباته ولكن هل يرضى عقلاء النزالة السورية عن ذلك وان يوجد بين من يدعون انفسهم كبار التجار من يسعى لاقلاق الراحة

اننا نترك الحكم للراي العام عن هذه الاعمال المقلقة لراحة السوريين ليس في نيو يورك فقط بل في الولايات المتحدة اذ ان لهذه الجريدة احزاباً وانصاراً والحمد لله في كل بلد

وما احرى بالفواعير ان ينصرفوا الى تجارتهم وما فيه خيرهم ويتركونا وشأننا انناً والله لا نود ان نذكرهم لا بخير ولا بشر ما لم يتعرضوا لنا ونصيحة الجراب الاخيرة لهم هي ان يكفوا عن تلك المساعي والسلام

الى البدر

يقول المثل اذا امنك احد فلا تخنه ولا تتلاعب عليه والا كنت اثيماً

ان من يتسلم عشرة ريالات بطريق الغش من احد يمكنه

ابتلاع الوف كثيرة من غيره

وان من بعدك بدفع المبلغ الذي سلبك اياه بطريق الاحتيال ثم يعدل عن ذلك فهو اشبه بلص لابل هو اعظم من لص يدخل مخزنك او بيتك لسرقة بضع دراهم يطعم بها اولاده

فماذا يقول الخواجا امين بدر عن هذه الكلمات اليست هي حقيقية

— لينتظر انيس جبور العدد التالي من الجراب لنريه مايسره

— حدث مساء امس في شارع واشنطون شجار بين الياس عيد من عينتيت و بين شكري الحرج من الشام اسفر عن اصابة الاول بجرح في وجهه وآخر في يده من مديته وفر شكري الضارب فتعقبه احد افراد البوليس مع عدد من اقرباء الجريح الى المنزل الواقع في ١٠٥ شارع واشنطون حيث اختبأ هناك ولما قبض عليه البوليس واراد اخراجه الى الشارع وكان الدهليز مظلماً وغاصاً بالناس طعنه احدهم بمدية في خاصرته وهو الان بحالة الخطر في المستشفى والجريح الثاني في السجن وجراحه غير خطرة

﴿ رواية جمعية السيدات السوريات الخيرية ﴾

كنا قد وعدنا قراء صحفنا العربية الزاهرة زيادة الايضاح عن الرواية التي عزمت جمعيتنا على تمثيلها هذا العام بمناسبة احتفالها وقياماً بالوعد نقول . ان الجمعية قد اتفقت مع جوق اميركي من اشهر اجواق التمثيل في هذه البلاد على ان يمثل لها رواية جميلة المعنى شائقة المبنى تكون عند حد ارتياح واعجاب مواطنينا السوريين وسيقوم الجوق بتمثيل هذه الرواية البديعة مساء الجمعة في ١٠ الجاري في ملعب بروسبكتا الشهير في بروكلين ولا شك في ان مواطنينا الكرام سيقبلون على حضور هذه الحفلة التي ستكون من الحفلات الفريدة اولا لانهم يتمتعون بمشاهدة مناظر شائقة ويحضرون تمثيلا متقناً من جوق مدرب خبير وثانياً لان جمعية السيدات مشهورة باعمالها الخيرية في سبيل اخواننا المعوزين فمناصرتها واجبة لدى رجال الفضل ونصراء الاحسان . اما جوازات الدخول فتباع في محال الخواجات الاتية اسماؤهم

نعمه نادرس . عوض وخوري . معلوف ودوالبي . خليل سيده . دانيال فاعور واخوانه . فريجي وعشا فليحان وكسباني . حاماتي اخوان . عارف خوري . خليل صالح . حبيب عاصي . وعلى باب القاعة ليلة الاحتفال وثمن الجواز ريال ونصف ريال

ظريفه صالح

كاتمة الاسرار

﴿ اعلام رسمي ﴾

نهار الاحد القادم الوقع في ١٠ اذار الجاري سيقام في الكاتدرائية السورية الارثوذكسية في بروكلن نيويرك بقداس حبري عظيم احتفالا اولا بالسجود للصليب الكريم ثانيا بتكريس انديمنسيات (وهي تخدمة تكريس الهياكل تماماً) ثالثاً بسيامة شماس انجيلي ورابعاً بترقية احد الشمامسة الى الدرجة الكهنوتية

عن دار الاسقفية الارثوذكسية في بروكلن نيويرك في ٦ اذار غ سنة ١٩١٢ رفائيل

اسقف بروكلن

﴿ محل متقن للخياطة ﴾

افتتح جناب الشاب الاديب توفيق جرجي بدران شقيق رصيفنا الفاضل نجيب افندي بدران احد صاحبي جريدة الدليل الغراء محلا متقناً للخياطة في ١٤٧ اتلانتك افنيو بروكلن وتوفيق افندي مشهود له بالبراعة والتفنن في فن الخياطة للسيدات والرجال لانه متمرن بين الاميركيين على هذا الفن فنحث مواطنينا على الاقبال عليه لانهم يجدون منه كل ما يسرهم من حيث اتقان الخياطة وسلامة الذوق ورقة الاخلاق

بطل سولفرينو

أو

العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

محل نصرالله ومينا شارع الرابع والعشرين نمرو ١٤٢ (واست) بحاجة الى شغيلات كيمونا باجرة حسنة والشغل دوماً مستمر

نصرالله ومينا

الخالدات

اسم لمجلة نصف شهرية روائية عزمت على اصدارها في اول الشهر القادم وجعلت بدل اشتراكها ريالين في السنة

ولا ترسل هذه المجلة الا بدفع بدل اشتراكها السنوي سلفاً فاذا احببت ان تكون من مشتركي هذه المجلة التي ستتضمن اجمل الروايات والطفها واغربها حوادث اقطع الورقة ادناه وضعها ضمن غلاف مع ريالين وارسلها الى صاحب مجلة الخالدات

فؤاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK

74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركاً بمجلتكم الخالدات الى سنة تزون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

اذا كنت تروم راحة جسمك فنم على سرير وثير الفراش واذا كنت تحافظ على صحتك فاختر لنفسك النزل النظيف الذي تغير شراشف فراشه واوجه مخداته في كل يوم

انك تجد الراحة الكافية وتكون بين ابناء وطنك حيث يجمعهم وتهاويهم اذا اتيت من الداخلية ونزلت في منزل زهيه ملحم نمره ٧٣ شارع وست

الطابق الاول

تؤجر غرف في اليوم والاسبوع والشهر

Mrs. Zahia Milham

FURNISHED ROOMS

73 West Street, New York City.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

35 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟!

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

—•—

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها تُحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حُرم الهنا من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

اطلب الكونياك عوضاً عن الويسكي ... (illegible)

اطلب الكلونياك عوضاً ...

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

369 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

حكم

ما تكبر احد الا لنقص وجده في نفسه · ولا تطاول لا لوهن احسه في نفسه

ثلاثة لا يهنأ لصاحبها عيش · الحقد والحسد وسوء الخلق

الحسد داء منصف يفعل في الحاسد اكثر من المحسود

من رضي بقضاء الله تعالى لم يسخط احداً · ومن قنع بعطائه لم يدخله حسد

ما عز ذو كذب ولو اخذ القمر بيديه · ولا ذل ذو صدق ولو اتفق العالم عليه

الادب يزيد العقل فضلا ونباهة و يفيده رقة وظرفاً

من سعى بالنميمة حذره الغريب ومقته القريب

قليل العلم يستعمله العقل خير من كثير يحفظه القلب

الفرق بين من له ادب ومن لا ادب له كالفرق بين الحيوان الناطق والحيوان الذي ليس بناطق

لا تسرع الى ارفع موضع في المجلس فالموضع الذي تحط اليه خير من الموضع الذي تحط منه

الجاهل صغير وان كان شيخاً والعالم كبير وان كان حدثاً

صديق كل امرىء عقله وعدوه جهله

الصدق والوفاء توأمان والصبر والحلم توأمان · فيهن تمام كل دين وصلاح كل دنيا واضدادهن سبب كل فرقة واصل كل كساد

الحسد ان تتمنى زوال نعم غيرك

اذا لم يكن الى معرفة جميع العلوم سبيل وجب صرف الاهتمام الى معرفة اهمها والعناية باولاها وافضلها

لف العلم حول عنقك واكتبه في الواح قلبك واجعل العلم مالك والادب حليتك

خير المواهب العقل وشر المصائب الجهل

شذرات

بدأت حكومة انكلترا ببناء اسطولها منذ سنة ١٨٩٧

كنيسة القديس بطرس في روميه كلف بناؤها سبعين مليون ريال

اعظم مكان تجمع فيه الثلج هو في داخلية كرينلند و يقولون ان الثلوج المتراكمة هناك هي من قبل بدء عهد التاريخ وهي تغطي مساحة ستمائة الف ميل مربع وسمكها يبلغ ميل ونصف ميل

في النمسا ٢٩٥٦ ديراً تحتوي على ٣٨٥٦٠ راهباً وراهبة وللرهبان ٨٥ مدرسة لتعلم الصبيان وللراهبات ٩٧٠ مدرسة لتعليم البنات واملاك هذه الاديرة يقدر ثمنها بمئتي مليون ريال

يحكم الملك جورج الخامس الانكليزي على ثمانين مليون مسلم

تملك حكومة الولايات المتحدة ارضاً مساحتها ٧٠ مليون فدان كلها مناجم للفحم الحجري

لا توجد قطعة ارض في الجزائر الانكليزية تبعد اكثر من ثمانين ميلا عن البحر

في مدينة هورشام في انكلترا يعيش رجل كندرجي في الخامسة والثمانين من عمره واسمه هنري بورستو يتذكر يوم كانت النساء تباع في المزاد العلني في انكلترا وهو يومئذ في سن الطفولية ذهب يوماً مع والده في عام ١٨٢٠ الى معرض اقيم في القرية فراى رجل يقود امراة وينادي عليها فبيعت بقيمة ثلاثة ارباع الريال ويتذكر ايضاً انه في عام ١٨٤٤ ان امراة اسمها بن توي جاء بها زوجها وهو يقودها برسن وضعه في رقبتها و باعها بالمزاد لرجل بستة ريالات وذلك الرجل دهن ساعته حتى ابتياع تلك الصبية التي اصبحت بعد ذلك زوجة له وعاشت معه بهناء

من الاثار المكتشفة ضمن خرائب بابل استدل علماء الاثار ان سكان تلك المدينة كانوا على جانب عظيم من التمدن وكانوا يتعاملون بواسطة تحاويل ولديهم مصارف كثيرة وكانت تحاويلهم من القرميد

عدد الطليان في نيويرك يبلغ اكثر من مئتي الف نسمة

تطبع المطابع في العالم سنوياً من الكتب ما يعادل ١٣٠ الف كتاب بمواضيع مختلفة

اوراق الحكومة المهملة التي تلغيها حكومة هذه الجمهورية يومياً يبلغ وزنها ١٥ طناً وهذه الاوراق تؤخذ الى بناية تدعى مستودع الاوراق المهملة ومن ثم ترسل الى معامل الورق حيث يعاد صنعها

في شوارع باريس ٨٥ الفاً و ٨٤٠ شجرة ولكل منها نمرة وتاريخ ووصف مدقق في سجلات الحكومة التي تخصص للاعتناء بها ٥٥٠ الف فرنك سنوياً

اقدم قطعة بلور في العالم موجودة في المتحف البريطاني في لندن وهي تمثل اسداً وعليها اسم احد فراعنة مصر

يتبادر الى الاذهان ان النظافة من نتائج التمدن والحقيقة ان التمدن قد يكون مساعداً على النظافة ولكنه ليس سبباً لها · فان قبيلة البابدان في افريقيا وهي من القبائل المشهورة بالهمجية وباكل اللحوم البشرية وهي من النظافة في ما تفضل فيه ارقى الامم الاوربية رجالا ونساء

عام ١٩٠٤ حكمت محاكم الولايات المتحدة بالسجن المؤبد على عشرين امراة

عام ١٩١٠ دخل الولايات المتحدة اكثر من مليون مهاجر منهم ثلاثمائة الف قالوا ان صناعتهم الزراعة وقد وجد ٥٠ الفاً منهم اشغالا حين وصولهم في مزارع الولايات المتحدة

اكبر بناء خشبي في العالم هو بناء مجلس النواب في نيوزلند

اذا عجز القاضي في شمالي بلاد سيام عن الحكم بدعوى امر بالخصمين ان يؤخذا الى تحت ميزاب تتدفق منه المياه الباردة فمن تمكن ان يصبر اكثر من الثاني على احتمال تدفق المياه ربح الدعوى وفاز على خصمه

اكبر اسفنجة اخرجت من البحر الى الان هي التي اخرجها

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

الذين اصبحوا حيارى لا يدرون ما يفعلون وما شاهد لامارتين ذلك حتى رفع يديه نحو السماء وصاح · لقد خسرنا كل شيء! اما نواب المقاطعات فقد اصبحوا مبهوتين وعلموا ان الحكم الجمهوري هو غلط عظيم وغدوا مقتنعين ان تنظيم الحكم لرجل يستبد في الامة خير من اقامة مثل هؤلاء الرعاع اوصياء على مصالحها

وكان في مقدمه الداخلين الى القاعة المسيو باربيه احد زعماء الحزب الاشتراكي الذي صعد المنبر وقال نطالب منكم الان وضع ضريبة على اصحاب الثروة الف مليون فرنك تصرف في سبيل مساعدة الفقراء · وكل من يبدي حركة منكم ويستدعي الجنود يعد خائناً للوطن

انث غلطان صاح به واحد من الجمع · الا انه لم يتوقف عن الكلام بل اردف نمهلكم فرصة ساعتين لاجابة مطالبنا

وقال بلانكوي ان اصدقاء الشعب الحقيقيين مقصون عن مجلس النواب وخائنه متربعون في الكراسي

فهتف المائجون لهذه الكلمات هتاف التحمس واقترب فريق منهم وحملوا المتكلم الى المنبر حيث قال بصوت جهوري رن في انحاء القاعة : باسم الشعب الذي رفضتم سماع صوته الغي مجلسكم

وما اتم الكلمة الاخيرة حتى هجم فريق على رئيس النواب وجروه من كرسيه وقد استولى الرعب على كل فرد من نواب الامة ففروا لايلوون على احد وخلت القاعة منهم وانتخب الثائرون حكومة قوامها : كابت · لويس بلانك · بيار لاروكس · راسبايل · باربه · بلانكوي · برودهون

ولما تم ذلك اسرع الذين انتخبوا لادارة الاحكام نحو قصر البلدية يتبعهم الالوف لكنهم لم يتوسطوا ساحة كونكوردحتى بادرهم بطل روايتنا شارل يقود فرقة من الحرس الوطني واعمل فيهم ضرباً صفحاً بسيوف الجند وبعد ان بدد شملهم امر بعض رجاله ان يسرعوا الى المجلس البلدي ويأتوه بمدافع صغيرة ولم يكن الا هنيهة حتى عادوا باربعة منها فصوبها نحو مجلس النواب حيث كان لا يزال كثيرون من الثائرين محتلين القاعة وارسل اليهم يطلب منهم التسليم والا هدم المكان على رؤوسهم فلم يسعهم الا اجابته اذ لا احد بينهم الا و يعرف بطشه فكان عدد الاسرى ثلاثة الاف ساقهم الى سجن فنسان بعد ان جردهم من سلاحهم

عاد النواب الى الاجتماع فكان اول عمل اتوه شكرهم العلني للقومندان شارل بوربيه وقرروا نشره في المونيتار او الجريدة الرسمية وبعد ذلك استدعى نواب المقاطعات من مقاطعاتهم فرق الحرس الوطني اذ انهم اصبحوا يخشون رعاع باريس ولا يأمنون لهم وهذه الثورة كانت سبباً لعزل وزير الحربية الذي برهن عن عدم اهليته للمركز الذي يشغله وعين مكانه الجنرال كافينياك الذي كان قد عاد مؤخراً من الجزائر

في السادس والعشرين من شهر ايار اعتلى النائب فينارث المنبر وقال : ان افراد الاسرة البونابرتية الذين يجلسون بيننا الان نواباً عن الامة يعد قبولهم تساهلاً منا

فنهض البرنس نابوليون ابن جيروم ورد عليه بحدة واعترض على هذا الكلام وقبح قائله وقد احدث احتجاجه انقساماً بين النواب وفي اليوم التالي قدم المسيو بياتري احد نواب كورسكا لائحة يسأل فيها المجلس الغاء الاوامر القاضية بنفي العترة البونابرتية من فرنسا وقد وقعها معه عشرون نائباً وكل الذين وقعوها ليسوا من الحزب النابوليوني وتقدمت لائحة ثانية سئل بها النواب ان يعلنوا البرنس لويس نابوليون قنصلاً وغيرها سأل اصحابها المجلس ان يعينه قائداً للفرقة الثانية عشرة من الحرس الوطني وقد اصبح اسم لويس نابوليون متداولاً على السنة العموم وحديثه الشاغل للناس في منتدياتهم واجتماعاتهم وخصوصاً بين البولنديين نزلاء باريس وعددهم غير قليل وكل منهم يود الموت في نصرة الامير

فارعب ذلك مجلس النواب وتحقق الجمهوريون واعداء الامير من الملكيين انه سيدخل باريس على رغم انوفهم ويتربع في منصة الاحكام التي منها يرتقي الى العرش

احد القطاسين في البحر المتوسط محيط دائرتها عشرة اقدام

يتالف مجلس اللوردات الانكليزي هكذا ٣ من امراء العترة المالكة ٢٠ من روساء الاساقفة ٢٢ دوقاً ٢٣ مركيزاً ١٢٢ كونتاً ٤٠ فيسكونتاً ٢٤ اسقفاً ٣٣٤ باروناً ١٦٠ ممثلاً من اسكوسيا و٢٨ ممثلاً من ايرلندا الجملة ٦٢٦ شخصاً

عام ١٨٣٨ كانت الغلافة التي ترسل بها تحاريرك الان غير معروفة

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

** * **

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السرّي اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من

ادارة هذه الجريدة

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكتورلا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق. اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات. الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا والشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD
80 Greenwich St., N. Y. City.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس. خروجه شغل السناره. قمصان شغل الابره ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس. بدلات ووست امبرودري. ستكروزا هنديه اهلية. بودرا بروسيانية. كافة انواع السمانة السورية. هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH
17 Rector Street, New York City.

وطلبت مقاطعة السين انتخابه نائباً عنها فعارض رجال الحكومة معارضة قوية و بالرغم من معارضتهم انتخبته اربع مقاطعات ليكون نائباً عنها في مجلس الامة

وروت الصحف الخبر وغالت الامبراطورية منها في مدح الامير واصبح الناس يصرخون في الشوارع ليحيَ نابوليون. ليحي الامبراطور. فاقلقت هذه الحركة رجال الحكومة وقرروا القبض على البرنس عند دخوله الى فرنسا واصدر وزير الداخلية امره يقول:

من وزير الداخلية الى مدراء البوليس ومعاونيهم. بناء على قرار هيئة الحكومة التنفيذية اصدر اليكم الاوامر بالقبض على شارل لويس نابوليون بونابرت اذا كان في دائرة نفوذكم او اين كان في فرنسا

باريس في ١٢ حزيران سنة ١٨٤٨

و بعد صدور هذا الامر وتوزيعه على دوائر البوليس دخل لامارتين الى قاعة النواب واعتلى منبر الخطابة واندفع بطلاقة لسانه وسحر بيانه يتلاعب في عواطف زملائه ولكنه ما كاد يصل الى النقطة التي كان يود ان يصول فيها ويجول حتى دخل احد النواب وهو يرتجف وعلى وجهه بدت دلائل الاضطراب فقامت ضجة في القاعة قطعت كلام الخطيب واحاط النواب بزميلهم يسألونه عن سبب اضطرابه فاجابهم بلسان يتلجلج. البونابرتيون يثورون فقد اجتمعوا في ساحة لاكونكورد وقد اطلق احدهم الرصاص على كليمان طوماس قومندان الحرس الوطني

وكان لامارتين لم يزل على المنبر فما سمع كلام النائب حتى غيز الخطاب وقال

ايها الوطنيون

ارى ذاتي مجبوراً على ترك موضوعي لاخبركم ان هذه الطلقات النارية التي اصاب احدها قائد الحرس الوطني واخرى اصابت احد مهرة جنودنا الامناء وثالثة احد جنود الحرس الوطني لم اطلق الا وطالقها يصيح معها ليحيَ الامبراطور

وهنا انسع المجال للخطيب وحمل حملة شعواء على الحزب البونابرتي وطلب من المجلس المصادقة على القانون المسنون في ١٢ كانون الثاني سنة ١٨١٦ القاضي بنفي الاسرة البونابرتية من فرنسا والمصادق عليه من الملك شارل العاشر ولما سقطت الاسرة البوربونية في ثورة عام ١٨٣٠ واعتلى العرش لويس فيليب صادق على ذلك القرار في السادس عشر من شهر نيسان سنة ١٨٣٢

فاحدث كلام لامارتين ضجة في المجلس واخذ الخطباء يبادرون الى المنبر البعض بطلب المصادقة و بقبح الاسرة البونابرتية واخرون للدفاع عنها وطلب الغاء القانون ولما راى رئيس المجلس عدم وجود النظام امر بفض الجلسة وأخر المباحثة الى اليوم التالي

ولما التأم عقد مجلس النواب جاءت اللجنة التي عينت للبحث عن اسباب ذلك الاضطراب وقررت انه ليس للحزب النابوليوني دخل في الامر وانه لم يصب احد باذية حتى ان كليمان طوماس قومندان الحرس الوطني صعد الى المنبر بذاته و كذب الخبر وقال ان ذلك الطلق الناري لم يطلق عليه قط وانما حدث ذلك خطأ من بعض الاوباش فنزل هذا القرار على اعداء الحزب الامبراطوري نزول الصاعقة واشتد ساعد انصاره وقامت لهم ضجة في القاعة و بعد ذلك جرى التصويت فرفض طلب المصادقة على الامر القاضي بنفي الاسرة البونابرتية

ورأى رجال الحكومة انهم غلبوا على امرهم فاخذوا يستعملون جميع الوسائط لعرقلة انتخاب لويس نابوليون للنيابة وقام الجدال في مجلس النواب و كثر القيل والقال ووقف المسيو فرسنيو وقال: انا لا اخشى من يهتف ليحي لويس نابوليون بل اخاف الهاتفين لتحي سلطة الشعب

فاحدثت هذه الكلمات هرجاً ومرجاً واقترح بعضهم قائلاً اذا كنتم تخشون من ان يغال البرنس لويس نابوليون رئاسة الجمهورية فاعدلوا عن اقامة رئيس لان رجال الحكومة قرروا في ٢٤ شباط ان لا يكون للجمهورية رئيساً بل يترأس الجلسات المهمة رئيس مجلس الاعيان او مجلس الامة

وما اتم كلماته حتى قامت ضجة النواب واعترضوا على ذلك وقالوا لا جمهورية بدون رئيس وهذا الكلام لا يعتد به وقام الجدال واخذ النواب يتسابقون الى المنبر بين طالب تثبيت النظام القاضي بنفي الاسرة البونابرتية و بين طالب الغائه وقرأ المسيو بوجيان كتاباً من الامير يلوم به خصومه و يثبت حقوقه و بعد مداولات طال

فيلادلفيا .

بعونه تعالى قد تأسست في ١١ شباط جمعية خيرية ارثوذكسية باسم القديس الياس وغايتها الوحيدة استجلاب كاهن وفتح كنيسة لخير الطائفة وقد تم الانتخاب بكل هدو كما ياتي

جورج غصن . رئيس

الياس بدور . نائب

بطرس ابرهيم عازار . امين صندوق

امين سلوم . كاتب

الاعضاء العاملون

حبيب نادر . سلوم يعقوب سلوم . ابرهيم عيسى . نقولا صادق مالك يوسف مالك . اسبر يوسف جريج . اليـاس عساف . حليم صادق

وبمرور حضرة الفاضل اسكندر افندي ابوحمره بفيلادلفيا قد تبرع بخمسة ريالات تقوية للجمعية .

فالجمعية تشكر حبه لعمل الخير

كاتب

امين جرجس سلوم

اذا صدق مـا روته الجرائد الافرنسية كان احسن سجن في العالم في احدى بلاد اليابان على بعد خمسة عشر ميلا من توكيو وهذا السجن قائم وسط جنائن بديعة تحوى اجمل انواع الزهور تحيطها اشجار الكرز والزعرور اما غرفه فانها واسعة يدخلها الهواء والشمس من نوافذها العالية ونيرها الكهربائية وفيه حمامات مرصوفة بالرخام وفيها المياه الحارة والباردة وغرف اللبس والتزين وغرف للمطالعة . ففي هذا السجن اذًا كل ما يحبب الى الانسان زيارته والنزول فيه .

*****

فليس بعجيب ان تزداد الجرائم في هذه البلاد التي يلاقي المجرمون في فنادق حكومتها كل انواع الحفاوة والاكرام

***

اجرة الخيل في بعض قرى روسيا اكثر من اجرة البشر

***

ان سيل العرم الذي اصاب بلاد العرب واصبح يضرب به المثل حدث عام ١٠٠٢ قبل م

*****

اليكم يا ابناء الوطن الكرام

اوجه خطابي واستلفت انظاركم لما هو مدوّن ادناه من اسعار اصناف السمانة السورية التي اشتهر بها محلي بين القاصي والداني فاني رغماً عن ارتفاع الاسعار بالوقت الحاضر كما تعلمون فقد خصصت شهراً كاملاً ابتداؤه اول شباط لاسقاط السعر المدهش الذي لم يسبق له مثيل بحيث لا يقوى على احتماله اي محل كان . واما من خصوص حسن وجودة البضائع مع نظافتها واستجلابها من مصادرها الاصلية باوانها اعني بذلك حقيقة وليس زعماً كما يفعل المتلونون فما عليكم الا بالامتحان حيث يكرم المرء او يهان جملت هذه الاسعار واطئة جداً لتكون المعاملة سي او دي ولا نرسل طلبية ما لم تكن مرفوقة بديبوزيتو

عدس ايطالياني سعر البوند ٥ سنوت عدس سوري ٨ عدس مجروش ٥ فول حب كبير شامي ٥ فول حب صغير مصري ٧ حمص سوري ٥ حمص اسطنبولي كبير ٩ فاصوليا بيضا حب كبير ٧ فاصوليا بيضا حب صغير ٥ بازلا حب ٥ دبس شامي ١٦ قمح مقشور ٤ قمح حوراني ٦ برغل شامي ٥ وربع برغل بلدي ٣ ونصف سميد ... كشك عال ٢٢ كشك وسط ١٨ رز ياباني ٤ رز جنوي عال ٥ ونصف صنوبر ٢٦ جوز قلب ٣٠ جوز بقشره ١٨ لوز قلب ٣٥ لوز بقشره ٢٠ بندق ١٥ فستق حلبي ... قضامي مالحه وموشمه وصفرا ٩ قضامي على سكر ١٠ ملبس على لوز ١٧ بزر بطيخ مملح ١٢ بن تركي عال بالتنك ٢٥ بن تركي عال بالبوند ٢٥ راحة محشيه بفستق ١٥ راحة شامية بفستق ٢٢ راحة محشية بالعلب سعر العلبة ٩ راحة سادا بالعلب ٧ عراميش الفستق سعر البوند ٧٠ مربى المشمش ٣٢ قمر الدين باللفه سعر اللفه ٥٢ زبيب ... بدون بزر سعر البوند ١٤ تين شريحه ١٢ تين معقود بالسكر ٩ تين مطبوخ ٩ حلاوه بالتنك وزن بونين ونصف سعر التنكة ٢٧ حلاوة بالتنك بيروتية كبيرة سعر البوند ١٢ حلاوه جزريه بالجوز ١٦ تمر هندي ٧ دبس رمان ٢٠ سمنه تركمانيه عال ٤٨ زيت سوري نقي الكالون بريال و٧٥ زيت سوري وسط الكالون بريال و٥٠ زيت اميركاني الكالون ٥٥ طحينه عال سعر البوند ١١ معكرونه ايطاليانية ٧ معكرونه اميركانيه ٥ شعيريه لسان العصفور ٤ زيتون اخضر مرصوص سوري ٩ زيتون اخضر ... ٩ زيتون مسبح شامي ١٦ زيتون اسود سوري حب صغير ١١ زيتون اسود يوناني حب كبير ١٢ كوسا بالماء والملح سعر الدزينة ١٧ كوسا مقدده ١٨ باذنجان ... ١٤ باذنجان مقدد ارمني للحشي كل دزينه مربوطة بخيط ٦ باذنجان مقطع ومقدد شامي سعر الدزينة ٥ باميه اسطنبوليه ٣٠ باميه شاميه ٤٥ باذنجان مكبوس بزيت ... حشيشة بحر ١٦ كما يابس عال ٣٥ حنكليس ١٣ سنموره ٣٥ زعتر شامي ٢٠ جبنه اشقوان ٣٢ جبنه بيضا قوالب ١٤ تنبك عجمي عال ماركة شاه العجم ٨٠ تنبك ... ٦٥ دخان جميع الاصناف المتعارفة وخصوصي التابلي الصندوق بريال و٨٠ سكاير جميع الاصناف المتعارفة والفيربلي بريال و٦٠ اقراص فحم فرنساوي ٢٨ عشقري ... قلوب اراكيل خشب مطعمه من ٣٥ الى ريال قلوب اراكيل خشب سادا من ٢٥ الى ٦٠ قلوب اراكيل نحاس من نصف ريال الى ريال روس اراكيل فخار من ... روس اراكيل نحاس من ١٨ الى ٣٠ نرابيش من خمسة عشر الى ٦٠ قزاز اراكيل سادا من خمسة وعشرين الى خمسة وسبعين قزاز اراكيل مذهب من ٦٠ الى ريال ... مشروبات روحية من ٦٠ الى ريال وربع شراب الورد . بنفسج تمر هندي الخ خمسة عشر صابون سوري عال ١٨ ماء زهر طرابلسي وماء ورد شامي القزازة بخمسة ...

وعندنا جميع انواع البهارات والزهورات واليابسة والبزورات على تعدد اشكالها كذلك بقلاوه وكنافه وغريبه من احسن ما وجد

هذا عدا عن جميع اصناف السمانة السورية والاميركية على تعدد اشكالها مكفولة . فروط من كل الاشكال بالعمولة

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave., Brooklyn, New York

ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بدقة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y,

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية يجعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

ازعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيك مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل مـا يلزمك ونحصل ربحا وافرا ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد حبوش

R. HABOUSH & Co.

101 Washington St. N. Y. City

محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المسلي خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهُ عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسهُ عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات حجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا تحفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

ملوك اخوان

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والقبله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال العديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه نمرة محلاتهم

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضرورياً وبعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خالياً من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحداً خصوصياً لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة · وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما نقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الخامسة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

مستودع الايرش لابس

احسن اجناس الايرش لايس من قبات وبولكات وبالبرد والشرت وست المطرز بجميع انواعه تجدها في محل

الياس عطاالله

ELIAS ATALLA

72 Trinity Place New York City

كذلك السمانة السورية الفاخرة بالجملة

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه

نمرة ٣٣٥ شارع ستيت بروكلن — نيويورك

385 State St.,
Brooklyn N. Y.

اطلب من ادارة هذه الجريدة رواية حسناء سالونيك ثمنها ريال للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

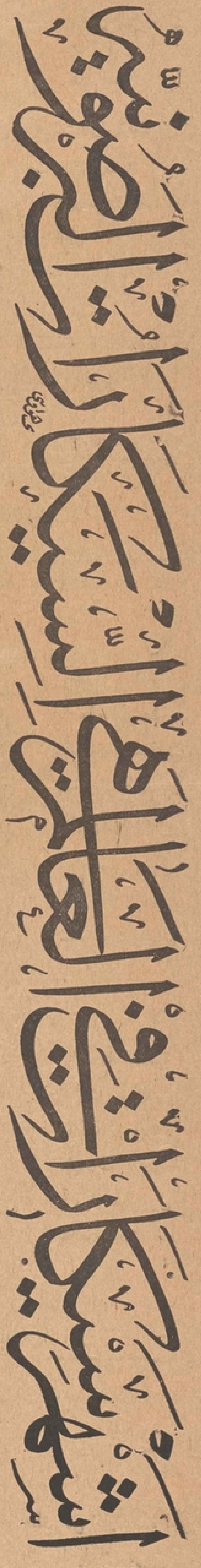
الطريقة القدسية او اجتهاد في الدوبيا وطريقة جديدة للقيودات المزدوجة ثمنها نصف ريال خالصة جرة البريد

اطلب من ادارة هذه الجريدة كل ما يلزمك من كتب ومطبوعات

نبيع انواع الشهت وفست وخصوصاً شهت فوارد من جميع الالوان

بدلات مطرزة مشكلة وقمصان مشغولة وعنوان المحل بمعماري اخوان

Mamary Bros.
136 Liberty St. New York



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٥-١٢-٠٦

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, — NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك التجيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا

وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري عن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

مفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS

117 2nd Ave. Cor. 7th St., — New York

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 State st. BROOKLYN NEW YORK — TEL. 3252 W MAIN

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٧٥ سنتاً

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح اكثره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لي في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعد لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب اليَّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة الخدمة وملائمة الاسعار

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

19 E. 20th St., — NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. — 568 Main تلفون

محل
عبده عبد النور

C L M I & (TRADE MARK) ماركة مسجلة

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريس

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات «واندروير» وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري وماديرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل جودة والتحسين رسمة فقد تفرَّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه بها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL
PARIS, FRANCE

39 BROADWAY
NEW YORK CITY.

اطلب الكتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار